

## **Siunnersuummut nassuiaatit**

### **Nassuiaatit nalinginnaasut**

#### **1. Aallaqqaasiut**

Aatsitassat pillugit ingerlatallu tamatumunnga pingaarutillit pillugit Inatsisartut inatsisaat nr. 7, 7. december 2009-imeersoq (aatsitassanut ikummatissanullu inatsit) ulloq 1. januar 2010 atuutilerpoq.

Aatsitassanut ikummatissanullu inatsit kingullermik Inatsisartut inatsisaatigut nr. 26, 18. december 2012-imeersukkut aamma Inatsisartut inatsisaatigut nr. 6, 8. juni 2014-imeersukkut allannguuteqartinneqarpoq.

Siunnersuummi matumani inatsimmi annikinnerusunik teknikkikkut allannguuteqartitsinissaq siunertarineqarpoq. Allannguutip aappaa Danmarks Miljøundersøgelser (DMU)-p sullissiviup taaguutaanut nutaamut Center for Miljø og Energi (DCE)-mut inatsimmi innersuusummik allannguineruvoq. Allannguutip aappaa aatsitassanut ikummatissanullu inatsimmi § 97, imm. 1-imi aalajangersakkamik allannguuteqartitsineruvoq. Allannguuteqartitsinermi aalajangersakkami Naalakkersuisut aatsitassanik inatsimmik unioqqutitsilluni imaluunniit atugassarititaasunut akuersissummi aalajangersagaasunut, akuersissuteqarnermut imaluunniit aalajangersakkanut inatsit naapertorlugu aalajangersagaasunut unioqqutitsilluni, akuersissummik peqarani katersorneqartunik piiarneqartunik imaluunniit atorneqartunik arsaarinninnissamut inatsisitigut tunngavissaqalersinneqarput.

#### **2. Siunnersuummi immikkoortut pingaarnertit**

##### *2.1 DMU-p DCE-mut sunniutaasumik allanngortinneqarnera.*

Siunnersuut Danmarks Miljøundersøgelser (DMU) taaguutaata uunga taarserneqarsimanerata Nationalt Center for Miljø og Energi (DCE) malitsigisaanik sunniutaasumik aaqqiissuteqarnermik imaqarpoq.

##### *2.2. Arsaarinnittarnermut aalajangersakkamik teknikkikkut allannguineq*

Aatsitassanut ikummatissanullu inatsisip atorneqarnerani, ilanngullugu aatsitassanut ikummatissanullu inatsimmi § 85, imm. 3-imi naatsorsuutigineqartut Kimberley Processens Certificerings Ordning-imut tunngatillugu maleruagassat ataatsimoortut atuutsinneqalernissaannut atatillugu, Naalakkersuisut naliliinerat malillugu aatsitassanik inatsisinut unioqqutitsisumik katersorneqartunik, piiarneqartunik imaluunniit atorneqartunik

arsaarinnissuteqartarneq pillugu § 97, imm. 1-imi aalajangersakkap ersarinnerulersinnissaa naleqquppoq.

Aatsitassanut ikummatissanullu inatsimmi § 97, imm. 1-ip allannguuteqartinneqarnerani, aalajangersakkami Naalakkersuisut aatsitassanik inatsimmik unioqqutitsisumik imaluunniit akuersissummi atugassarititaasut imaluunniit aatsitassanut ikummatissanullu inatsit malillugu akuersissuteqarneq imaluunniit aalajangersakkat inatsit naapertorlugu aalajangersagaasut unioqqutillugit katersorneqarsimasunik, piiarneqarsimasunik imaluunniit atorneqarsimasunik arsaarinnissuteqarsinnaanerit inatsisitigut tunngavissinneqarpoq.

<b>Siunnersuutip Inatsisartut inatsisaannut atuuttumut sanilliunneqarnera</b>	
	<b>§ 1</b>  Aatsitassat pillugit ingerlatallu tamatumunnga pingaarutillit pillugit Inatsisartut inatsisaanni nr. 7, 7. december 2009-imeersumi (aatsitassanut ikummatissanullu inatsit), Inatsisartut inatsisaat nr. 26, 18. december 2012-imeersukkut aamma Inatsisartut inatsisaat nr. 6, 8. juni 2014-imeersukkut allannguuteqartinneqartumi makkua allannguuteqartinneqarput:
<i>Imm. 4.</i> Taamaakkaluartoq De Nationale Geologiske Undersøgelser for Danmark og Grønland (GEUS) aamma Danmarks Miljøundersøgelser (DMU) Kalaallit Nunaanni aatsitassanik misissuinermut tunngassuteqartunik immikkut ittumik ilisimatusarsinnaapput, Kalallit Nunaanni Namminersorneq pillugu inatsimmi § 9, imm. 4 malillugu ilisimatusarnerit taamaattut Naalakkersuisunut atortinneqarnissaannut danskit naalakkersuisuisa taamaaliornissamik pisussaaffii naapertorlugit ingerlanneqarpata.	<b>1.</b> § 2, imm. 4-imi allanngortinneqassaaq ”Danmarks Miljøundersøgelser (DMU)” imaalertlugu ”Nationalt Center for Miljø og Energi (DCE)”.
<b>§ 97.</b> Akuersissummik pigisaqarnani imaluunniit §§ 45-47 imaluunniit § 45 e, § 45	<b>4.</b> § 97, imm. 1, imatut oqaasertalerneqassaaq: ” § 97. Naalakkersuisut aatsitassanik § 2

<p>f, imm. 2, imaluunniit § 48 malillugu aalajangersakktat unioqqutsillugit aatsitassat katersorneqarsimasut Naalakkersuisut arsaarinnissutigisinnaavaat.</p>	<p>imm. 2, nr. 2-imut imaluunniit §§ 45-47-imut akerliusumik imaluunniit atugassarititaasunut akuersissummi, akuersissuteqarnermi aalajangersagaasunut imaluunniit aalajangersakkanut Inatsisartut inatsisaat malillugu aalajangersagaasunut akerliusumik katersorneqarsimasunik, piiarneqarsimasunik imaluunniit atorineqarsimasunik arsaarinnissuteqarsinnaapput.”</p>
	<p style="text-align: center;"><b>§ 2</b></p> <p>Inatsisartut inatsisaat ulloq 1. maj 2015 atuutilerpoq.</p> <p><i>Imm. 2. Aatsitassanik</i>  misissueqqaarnissamut, misissuinissamut imaluunniit piiaanissamut akuersissutit, Inatsisartut inatsisaata atuutilernerani tunniunneqareersimasut, atuunnerat attatiinnarneqassaaq. Inatsisartut inatsisaat aamma Inatsisartut inatsisaata atuutilernerani akuersissutinut taamaattunut, akuersissutit taamaattut malillugit pisinnaatitsissummik pigisaqartunut kiisalu ingerlatanut aatsitassanut ikummatissanullu inatsimmi pineqartunut ilaasunut atuutissaaq.</p> <p>Inatsisartut inatsisaat aamma ingerlatanut, ilanngullugit aatsitassanik katersineq, piianeq atuinerlu, aatsitassanut ikummatissanullu inatsimmi pineqartunut ilaasunut aamma Inatsisartut inatsisaata atuutilerneqartunut, sioqqullugu ingerlanneqartunut, atuutissaaq.</p>

**3. Pisortanut aningaasaqarnikkut allaffissornikkullu sunniutaasussat**

Siunnersuut pisortanut aningaasaqarnikkut imaluunniit allaffissornikkut sunniuteqarnissaa naatsorsuutigineqanngilaq.

**4. Inuussutissarsiortunut aningaasaqarnikkut allaffissornikkullu sunniutaasussat**

Siunnersuut Inuussutissarsiortunut aningaasaqarnikkut imaluunniit allaffissornikkut

annertuumik sunniuteqassagatinneqanngilaq.

### **5. Avatangiisinut, pinngortitamut aamma innuttaasut peqqissusaannut sunniutaasussat**

Siunnersuut avatangiisinut, pinngortitamut imaluunniit innuttaasut peqqissusaannut tunngatillugu pissutsit pillugit najoqqutassatigut maleruagassanik imaqqanngilaq. Aatsitassanut ikummatissanullu inatsimmi avatangiisinut aamma pinngortitamik allanngutsaaliuinissamut piumasaqaatit qaffasissut allannguuteqartinneqaratik nangeqqinneqarput.

### **6. Innuttaasunut sunniutaasussat**

Siunnersuut innuttaasunut aningaasaqarnikkut sunniuteqassagatinneqanngilaq.

### **7. Sunniutaasussat allat annertuut**

Siunnersuut allanik sunniuteqassanngilaq.

### **8. Oqartussaasunut kattuffinnullu il.il. tusarniaaneq**

Siunnersuut piffissami 2014-imi 13. juunimiit 18. augustimut tusarniaanermut nittartakkamiippoq kiisalu oqartussaasunut, kattuffinnut suliffeqarfinnullu makkununnga tusarniaassutigineqarluni:

Namminersorlutik Oqartussani Naalakkersuisoqarfiit, Kalaallit Nunaanni Sulisitsisut Peqatigiiffiat, NUSUKA, S.I.K., KANUKOKA, Kommune Kujalleq, Kommuneqarfik Sermersooq, Qeqqata Kommunia, Qaasuitsup Kommunia, Nunaoil A/S, NunaMinerals A/S, Greenland Mining Services A/S, Grønlandsbanken, Transparency Greenland, Nunatsinni Advokatit peqatigiiffiat, AvataQ – Kalaallit Nunaanni Pinngortitamut Avatangiisinullu peqatigiiffik, ICC Greenland, Inatsisartut Ombudsmandia aamma Kalaallit Nunaanni Rigsombudsmandi.

Oqartussaasunit, kattuffinnit aamma suliffeqarfinnit makkununnga tusarniaanermut akissuteqaatit tiguneqarput:

WWF, GA, Nunatsinni Advokatit, GrønlandsBANKEN, KANUKOKA, Birger Poppel, NUNAOIL, Kommuneqarfik Sermersooq, SIK, Institut for Menneskerettigheder; KNAPK, Transparency International Greenland, Greenpeace Norden aamma ICC Kalaallit Nunaat.

Inatsisartut Ombudsmandiat nalunaaruteqarpoq, taanna tusarniaanermut akissuteqaateqarnianngitsoq.

Tusarniaareernerup kingorna aatsitassanut ikummatissanullu inatsimmi § 2, imm. 4-ip aamma § 97, imm. 1-ip allannguuteqartinneqarnissai pillugit siunnersuummi aalajangersakkat, siunnersuummi attatiinnarneqarput, siunnersuutaqqaartumi aatsitassanut ikummatissanullu inatsisip allanik allannguuteqarnissaa pillugu aalajangersakkat siunnersuummi peerneqarlutik.

Tulliuttuni aatsitassanut ikummatissanullu inatsimmi § 2, imm. 4-ip aamma § 97, imm. 1-ip allannguuteqartinneqarnissai pillugit siunnersuummi aalajangersakkanut tunngatillugu, tusarniaanermut akissuteqaatit aammalu allannguutissatut siunnersuutit, avataanut tusarniaanermi tiguneqartut sammineqassapput. Oqaatigineqassaaq tusarniaanermut akissuteqaatit uingasumik allassimasut, taamaallaat pingaaruteqarnerinik naliliineq tunngavigalugu pingaarnersorlugit issuarneqarmata.

*Nunaoil A/S (NO) allappoq NO-ip siunnersuummi § 97, imm. 1-ip nutaamik oqaasertalerneqarnera tapersorsinnaanngikkaa, pissutigalugu NO isumaqanngimmat tamanna oqartussaasut suliaassarigaat.*

Ilaatigut aamma aatsitassanik inatsimmut unioqquitsisumik akuersissummik peqarani imaluunniit atugassarititaasunut akuersissuummi aalajangersagaasunut, akuersissuteqarnermut imaluunniit inatsit naapertorlugi aalajangersakkanut aalajangersagaasunut unioqquitsisumik katersorneqartunik, piiarneqartunik atorneqartunilluunniit arsaarinninnissaq ajornarunnaarsillugu, aatsitassanut ikummatissanullu inatsimmi § 97, imm. 1-imi aalajangersakkamik atuutereersumik taamaallaat teknikkikkut iluarsiiisoqartoq NO-p maluginiarsimaneraa, tusarniaanermut akissuteqaammi erseqqisumik allassimanngilaq. Nassuiaatini allassimasutut, taamaalilluni aalajangersagaq diamantinut suliarineqanngitsunut tunngatillugu Kimberley Processens Certificerings Ordning-imi Kalaallit Nunaata peqataaneranut pingaaruteqassaaq. Tamatumunnga ilaatigut pissutaavoq aalajangersakkap atuutilernerani, diamantinik suliarineqanngitsunik Kimberley Processen-imut akerliusumik Kalaallit Nunaannut isertortumik eqquteriarneqaraluartunik arsaarinninnissamut aamma inatsisitigut tunngavissaqalertussaana.

Aatsitassanik inatsimmut unioqquitsisumik akuersissummik peqarani imaluunniit atugassarititaasunut akuersissuummi aalajangersagaasunut, akuersissuteqarnermut imaluunniit inatsit naapertorlugi aalajangersakkanut aalajangersagaasunut unioqquitsisumik katersorneqartunik, piiarneqartunik atorneqartunilluunniit arsaarinninneq, qitiulluinnartumik oqartussaasut suliaasaattut isigineqartariaqarpoq. Aalajangersagaq taamaalilluni Kalaallit Nunaata aatsitassaatinimit annertunerpaamik pissarsinissaata qulakkeernissaanut iluaqutaasussaavoq.

*Kommuneqarfik Sermersooq (KS) allappoq ersarinnngitsoq sooq Namminersorlutik Oqartussat DCE-p siunnersortitut atuinneqarnissaanik imminnut pisussaaffilerniarnersut aammalu allalluni DCE-ip suliniutinut angisuunut aatsitassarsiornermik ingerlatsinernut, uranimut aamma uuliasiorluni qillerinernut tunngatillugu piginnaasai amigartut aammalu pissutsini toqqaannartumik pinngortitamut tunngassuteqanngitsuni nunani tamalaani immikkut ilisimasallit pitsaanerpaat atorneqartariaqaraluartut.*

Aatsitassanut ikummatissanullu inatsimmi § 2, imm. 4-ip allannguuteqartinneqarnera, Danmarks Miljøundersøgelser (DMU)-p uunga Nationalt Center for Miljø og Energi (DCE) taaguutiminik allannguisimanerata malitsigisaanik taamaallaat sunniutaasumik allannguineruvoq. Aatsitassanut ikummatissanullu inatsimmi § 2, imm. 4-imi aalajangersagaq, inatsisissatut siunnersuut malillugu imatut oqaasertaqalissaaq:

*"Imm. 4. Taamaakkaluortoq De Nationale Geologiske Undersøgelser for Danmark og Grønland (GEUS) aamma Nationalt Center for Miljø og Energi (DCE) Kalaallit Nunaanni aatsitassanik misissuinermut tunngassuteqartunik immikkut ittumik ilisimatusarsinnaapput, Kalallit Nunaanni Namminersorneq pillugu inatsimmi § 9, imm. 4 malillugu ilisimatusarnerit taamaattut Naalakkersuisunut atortinneqarnissaannut danskit naalakkersuisuisa taamaaliornissamik pisussaaffii naapertorlugit ingerlanneqarpata."*

Taamaalilluni Namminersorlutik Oqartussat DCE-p siunnersortitut atornissaanut pisussaaffeqartut aalajangersakkami aalajangersarneqanngilaq. Namminersorlutik Oqartussat taamaalillutik DCE aamma siunnersortit allat atorsinnaavaat, pisumi aalajangersimasumi suliatigut kina pitsaanerpaanik angusaqartitsisinnaanersoq naliliisoqarnersoq apequtaassalluni.

*Greenpeace Norden tusarniaanermut akissuteqaamminni ilaatigut kaammattuutigaat Namminersorlutik Oqartussat DCE-p siunnersortitut atornissaanut imminnut pisussaaffilissanngitsut.*

Matuma siuliani oqaatigineqartutut aatsitassanut ikummatissanullu inatsimmi § 2, imm. 4-ip teknikkikkut sunniutaasumik allannguuteqartinneqarnera pineqarpoq. Aammattaaq nassuiaatit matuma siuliani allassimasut innersuussutigineqarput.

Nunaoil A/S-imit, Kommuneqarfik Sermersuumit (KS) aamma Greenpeace Norden-imit tusarniaanermut akissuteqaatit ilai allat aamma WWF-imit, Kalaallit Nunaanni Sulisitsisut Peqatigiiffianit (GA), Nunatsinni Advokatinit, Grønlandsbanken-imit, KANUKOKA-mi, Birger Poppel-imit, S.I.K-imit, Inuit pisinnaatitaaffiinut sullissivimmit, KNAPK-imit, Transparency International Greenland-imit aamma ICC Kalaallit Nunaannit tusarniaanermut akissuteqaatit allat aatsitassanut ikummatissanullu inatsimmi § 2, imm. 4-ip aamma § 97, imm. 1-ip allannguuteqartinneqarnissai pillugu siunnersuummi aalajangersakkanut tunngassuteqanngillat, kisianni paarlattuanik siunnersuutaaqqaartumi aatsitassanut ikummatissanullu inatsimmi allannguuteqartitsinerit allat pillugit aalajangersakkanut, tamatuma kingorna siunnersuummit peerneqartunut tunngassuteqarlutik. Aalajangersakkat siunnersuummit peerneqarmata, tusarniaanermut akissuteqaatit taakkununga tunngasut annertunerusumik eqqartorneqanngillat.

## **Siunnersuummi aaajangersakkanut ataasiakkaanut nassuiaatit**

### *§ 1-imut*

Nr. 1-imut

Allanguut Danmarks Miljøundersøgelser (DMU) taaguutaata taarserneqarnerata uunga Nationalt Center for Miljø og Energi (DCE) malitsigisaanik kingunerisaanik iluarsiiisutaavoq.

Nr. 2-imut

Aalajangersagaq maannakkut § 97, imm. 1-imik ingerlatitseqqineruvoq, taamaattoq imaalillugu maannakkut Naalakkersuisut aatsitassanik akuersissuummi atugassarititaasut imaluunniit aatsitassanut ikummatissanullu inatsit malillugu akuersissuteqarneq imaluunniit aalajangersakkat Inatsisartut inatsisaat naapertorlugu aalajangersagaasut unioqquutillugit katersorneqarsimasunik, piiarneqarsimasunik imaluunniit atorneqarsimasunik arsaarinnissuteqarsinnaanerata inatsisitigut tunngavissinneqarluni.

Assersuutigalugu Kalaallit Nunaata Kimberley Processens Certificerings Ordning-imi peqataaneranut atatillugu aalajangersagaq atorneqassasoq naatsorsuutigineqarpoq. Aaqqissuussineq taanna malillugu, diamantit suliarineqanngitsut eqqussorneqartut, diamantit suliarineqanngitsut tassaanngitsut diamantit akerleriissutigineqartunik taagorneqartut allakkianik uppersaataasunik, ilaqartinneqarnerisa misissornissaanik Kalaallit Nunaat pisussaaffeqassaaq. Taamaalilluni aalajangersakkami Naalakkersuisut assersuutigalugu diamantinik suliarineqanngitsunik aalajangersakkanut Naalakkersuisut tamanna pillugu aalajangersagassaattut naatsorsuutigineqartunut akerliusumik Kalaallit Nunaannut unioqquutitsisumik eqquteriaraluarneqartunik arsaarinnissinnaanissaat inatsisitigut tunngavissinneqarpoq.

### *§ 2-imut*

Imm. 1-imut

Aalajangersagaq piffissamut siunnersuutip atuutilerfissaanut tunngassuteqarpoq.

Siunnersuutigineqarpoq inatsisissatut siunnersuut ulloq 1. maj 2015 atuutilissasoq.

Imm. 2-imut

Aalajangersagaq akuersissutinut inatsisissatut siunnersuutip atuutilernerani atuuttunut tunngassuteqarpoq.

Aalajangersakkami qulakkeerneqassaaq, akuersissutit aatsitassanut ikummatissanullu inatsit atuuttoq malillugu tunniunneqartut aammalu atuuttut, atuukkunnaarnerannik imaluunniit

aatsitassanut ikummatissanullu inatsimmi pineqartunut ilaajunnaarnerannik siunnersuutip malitseqannginnissaa.

Aalajangersakkami aamma qulakkeerneqassaaq, Inatsisartut inatsisaata aamma ingerlatanut, ilanngullugit aatsitassanik katersineq, piianeq aamma atuneq, aatsitassanut ikummatissanullu inatsimmi pineqartunut ilaasunut aammalu Inatsisartut inatsisaata atuutilernissaa sioqqullugu ingerlanneqarsimasunut atuunnissaa.